

BARANKOW (96) ai

Oba a jasne; teksty nie oznaczają ó.

sg m N (*attrib*) barank(o)w (3). ◇ G barankow(e)go (9). ◇ A barank(o)w (1). ◇ f N (*attrib*) barankowa (9); -a (5), -ã (3), -(a) (1); -a *BibRadz*, *WujNT*; -a: -ã *RejAp* (3 : 3). ◇ G barankow(e)j (6). ◇ A barankowę (8), barankową (2); -ę *BudNT*, *WujNT* (2); -ą *SzarzRyt*; -ę : -ą *RejAp* (5: 1). ◇ I barankową (3). ◇ L barankow(e)j (7). ◇ n N barankow(e) (6). ◇ G barankow(e)go (3). ◇ A barankow(e) (1). ◇ L barankowym (1). ◇ pl N *subst* barankowé (6); -é (1), -(e) (5). ◇ G barankowych (8). ◇ D barankowym (6). ◇ A m *pers* barankow(e) (1). *subst* barankow(e) (8). ◇ I m barankow(e)mi (2). ◇ L barankowych (6).

Sł stp, Cn brak, Linde XVII w.

Przymiotnik dzierżawczy od „baranek”:

1. *Odnoszący się do baranka* (7) : Włóli barzo kędzierzawe á wftoczone iako wełna barankowa, znamio: człowieka tępego rozumu *GlabGad* M7v; Ná wielkim ołtharzu offiáruy zupełne offiáry Báránkowe *Leop* 4. *Reg* 16/15, *Ps* 28/1; *SarnStat* 560.

Przysłowie: Kto fie fwey woli náłóży/ Niepowolnyc sługá Boży. Iż ma rogi báránkowe/ Wízakoż wždy zęby wilkowe. *BierEz* P.

Wyrażenia: »krew barankowa« (2): *RejAp* 52; y figurá iego [*Chrystusa*] byłá w oney krwi báránkowej/ którą podwoie y o drzwi znáčono *WujJud* 166.

2. *Odnoszący się do Chrystusa* (89) : *Leop Apoc* 13/11; *BibRadz Apoc* 17arg; A będye dręczone ogniem á liárką przed oblicznością Anyołów świętych/ y przed oblicznością Báránkową. *RejAp* 121v; Błogośławieni wezwáni ná gody Báránkowe *RejAp* Dd2, 142v, 157v, 158v, 163, Ff2 (23); Y śpiewaią pieśń Moizelzá sługi Bożego/ y pieśń báránkową *BudNT Apoc* 15/3; *CzechEp* [379]; Ian też ś. w Ziáwieniu/ bełtią wtorą opiłuie/ która miałá mieć rozłki Báránkowe *NiemObr* 152; żeć tákie ziednoczenie/ [...] niewyśłowioną poćiechę ziedna ná tym duchownym twoim y Báránkowym wefelu *LatHar* 204, 204; Vpádnięcie ná nas/ y zákrycie nas od oblicza siedzącego ná ítolicy/ y od gniewu báránkowego *WujNT Apoc* 6/16; Co wśzytko tu ánioł wykłáda. Oznáymuiąc vpad ich [*Babilonii siedzącej na bestii*]/ á zwycięstwo Báránkowe. *WujNT* 876, 856, *Apoc* 13/11, s. 869, 872, *Apoc* 15/3 (10); Y kwitnąć będzie [*panieństwa kwiat*] procz ítráchu zwiędłóści/ Ozdobą onym/ co ná báránkową Chwałę pieśń krzyczá *SzarzRyt* Dv.

W charakterystycznych połączeniach: gniew *Barankow* (2), gody *Barankowe* (3), pieśń *Barankowa* (7), rogi (rożki) *Barankowe* (15), wesele (11), zwycięstwo (2).

Wyrażenia: »apostoł Barankow« (7): *Leop Apoc* 21/14; á ná fundámenciech nápiłano imioná dwunáście Apośtołów Báránkowych *RejAp* 181v, 181 [2 r.], 182; *BudNT Apoc* 21/14; *WujNT Apoc* 21/14.

»krew Barankowa« (11): IEłzcze też powiádałz iż s Stolice Bożey/ y ze krwi báránkowej płynie wietzne odkupienie *KrowObr* 66v, 67v; *Leop Apoc* 22/14; *RejAp* 69, 69v, 101; *RejPos* 332; *SkarŻyw* 22; *LatHar* 203; *WujNT Apoc* 7/14, 12/11.

»księgi (żywota) Barankowe; księgi Barankowe żywota wiecznego« (7 : 3): Nie wnidzie do niego nie íplugáwionego [...] iedno ci kthorzy fá nápiłáni w księgách żywotá Báránkowego. *Leop Apoc*

21/27, 13/8; á będą ią chwalić wżyfcy ktorzy miefzkáią ná ziemi: ktorzy nie fą nápiśáne imioná w kfięgach Báránkowych żywotá wiecznego *RejAp* 107v, 108v [2 r.], 111v, 185, 186v; *CzechRozm* 28; *WujNT Apoc* 21/27.

peryfr. »oblubienica Barankowa« = *apokaliptyczne Jeruzalem (6)*: vyrzał tho [...] miáfto fwięte Ieruzalem/ y powiedział mu o nim Anyoł/ iż to ieft małżonká á wdzięczna oblubienicá Báránkowa. *RejAp* 181v, BB5, 180v, 181v, Ee3; Chodź/ a okażęc oblubienicę małżonkę Báránkowę [*uxorem agni*]. *WujNT Apoc* 21/9.

peryfr. »Ociec Barankow« = *Bog (3)*: Ale iż tu ftyfzimy tłuźczą niemáłą nośzących imię Oycá Báránkowego ná czelech ná fwych *RejAp* 117v, 118 [2 r.].

Szeregi: »boży i (a) Barankow« (10): *Leop Apoc* 22/1, 3; *BibRadz Apoc* 22/1, 3; *RejAp* 187v [2 r.], 188v; *LatHar* 380; Y Vkazał mi rzekę wody żywey/ iáfná iáko kryfztał/ wychodzącá z ftolice Bożey y Báránkowej. *WujNT Apoc* 22/1, 3.

»pański a Barankow«: Iż iuż tám żadne przekłęctwo nie zoftánie iedno tilko zoftánie fczżiry máyeftat Páńfki á Báránkow. [!] *RejAp* 188v.

Synonimy: 1. *jągnięcy, skopowy.*